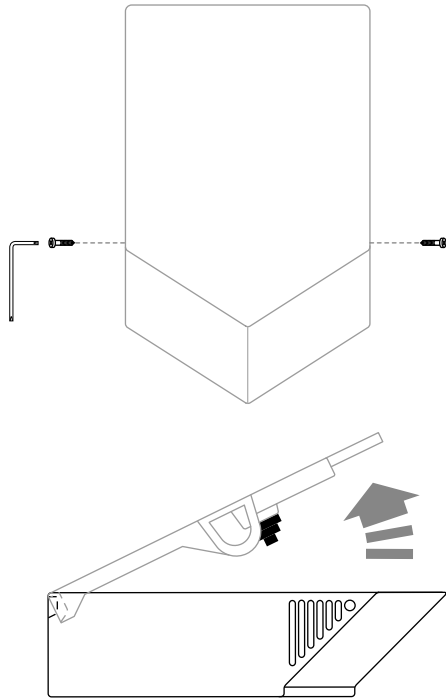




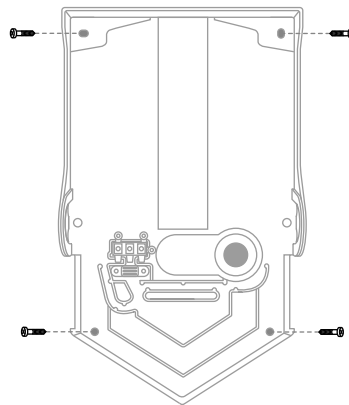
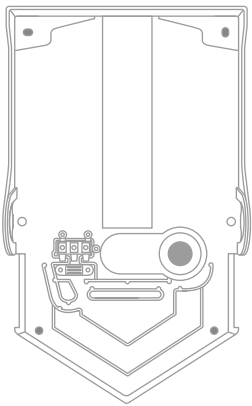
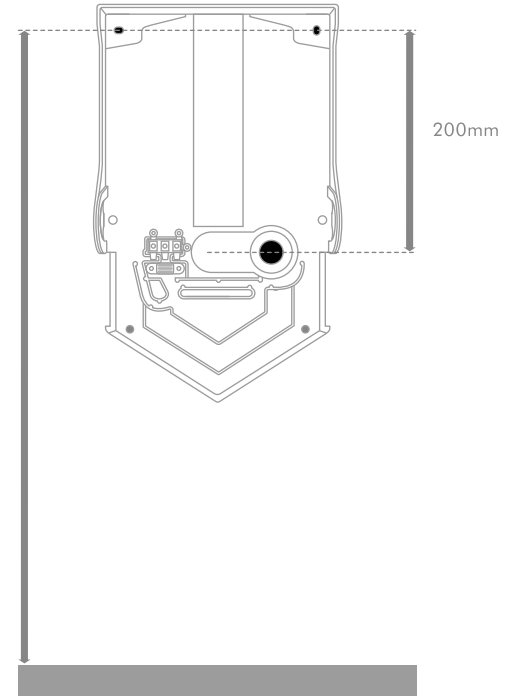
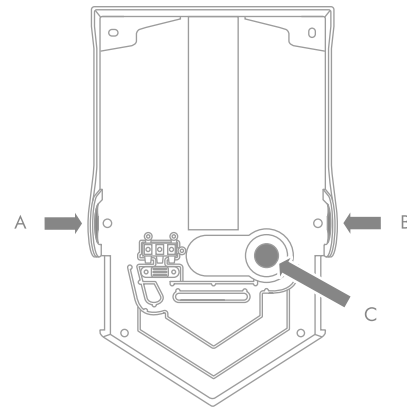
Installation guide

dyson airblade

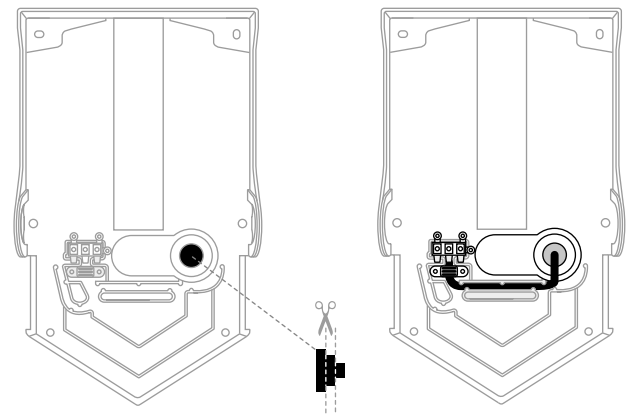
# 1



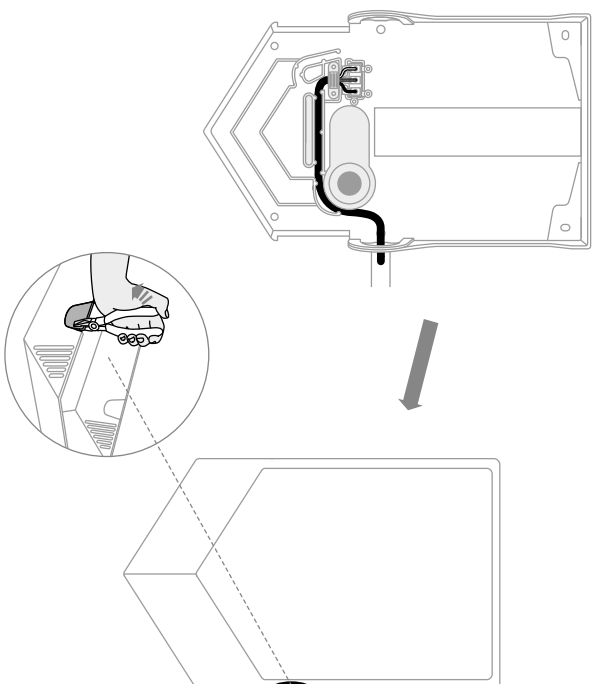
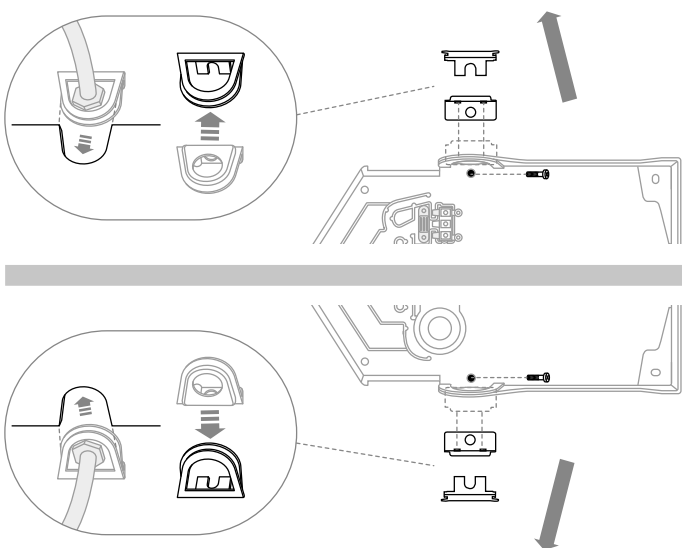
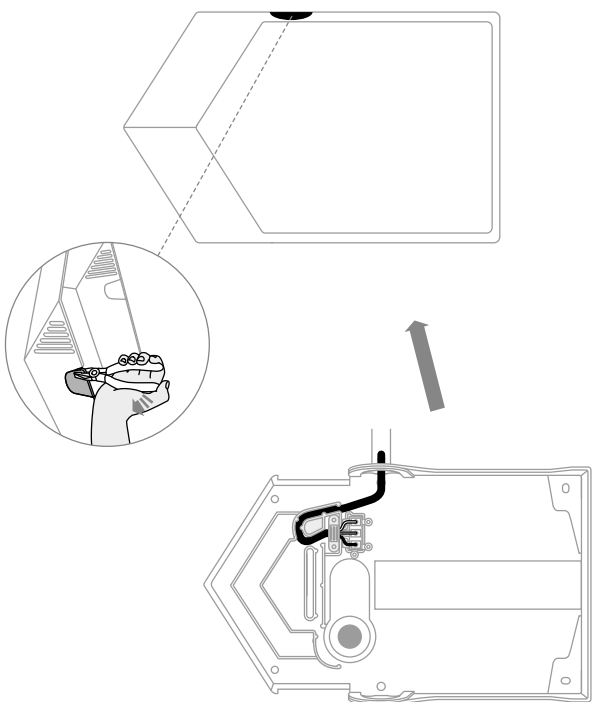
# 2



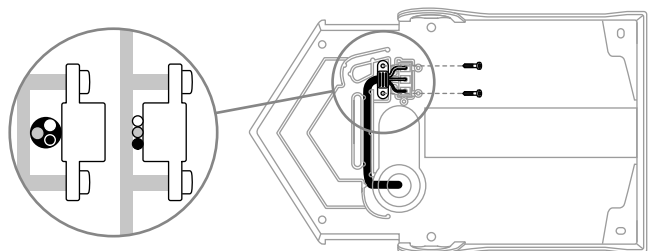
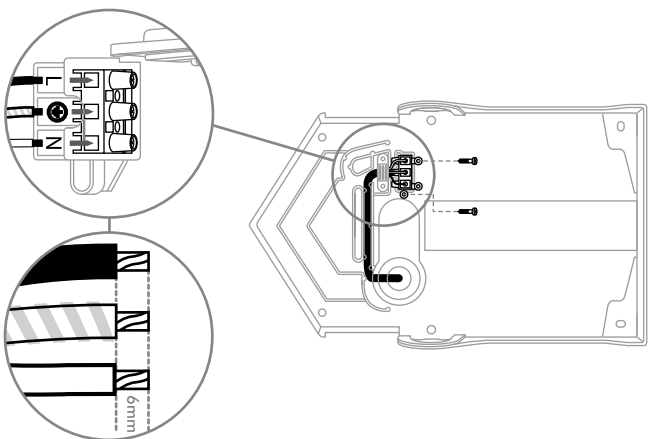
# 3.1



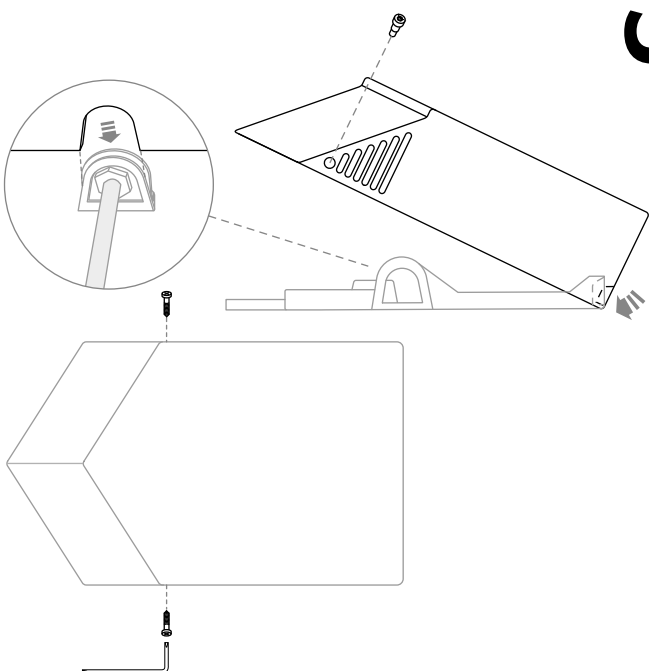
# 3.2



# 4



# 5



On erittäin tärkeää, että suoraan laitteen alapuolella tai sen lähellä ei ole tällöin esineitä ja että laitetta ei yritetä aktivoida. 2 minuutin kuluttua voit käyttää laitetta normaalisti. Jos sinulla on ongelmia antureiden kanssa, kytke kone pois ja uudelleen päälle toistaaksesi kalibroitajakson.

- Tarkista yksikön oikeanlainen toiminta.

## TÄRKEÄÄ

Älä käytä tiivisteitä, kun kiinnität yksikön seinään. Älä maalaa/piirrä taivutusta tai liimaa siihen tarroja, sillä se saattaa vahingoittaa antibakteerista pintaa. Jos koneen pintaan jää puhdistusainetta liian pitkäksi aikaa, sen pinnalle muodostuu kalvo. Kalvo voi heikentää bakteerientorjuntapintojen tehokkuutta.

# FR

## Contenu.

1 unité principale

1 outil d'entretien

Ensemble support latéral et joint x 1

1

## Déballage.

Faire preuve de prudence lors du déballage du boîtier. Les bords et coins tranchants peuvent couper ou provoquer des blessures.

- Placer l'unité principale sur un chiffon afin de ne pas rayer sa surface.
- Retirez les (2) vis de fixation de l'unité principale à l'aide de l'outil d'entretien fourni. Conservez-les dans un endroit sûr.
- Soulever la plaque arrière de l'unité principale.
- Si l'entrée du câble se fait par l'arrière, retirer le passe-câbles en caoutchouc de l'orifice d'entrée de câble arrière. Le conserver dans un endroit sûr.

2

## Positionnement.

### ATTENTION

Avant l'installation, décider si l'entrée du câble doit se faire (3.1) par l'arrière ou (3.2) par le côté. Suivre les instructions correspondantes.

### REMARQUE

Il est déconseillé de monter ce produit sur un mur poreux (par ex. en plâtre) sans plaque murale, pour éviter de décolorer ou d'endommager les murs non protégés. (Un panneau mural est disponible pour ce produit auprès de Dyson.)

**ATTENTION** : ne pas utiliser la plaque arrière comme guide pour le perçage. S'assurer qu'aucune canalisation (gaz, eau, air) et aucun fil ou câble électrique n'est situé directement derrière la zone de montage/perçage.

**REMARQUE** : si l'entrée du câble se fait par le côté, un cinquième trou doit être percé dans le mur. Voir étape 3.2.

- Sélectionner la hauteur appropriée. Les hauteurs recommandées sont indiquées mais il peut être nécessaire de les adapter à l'installation particulière. La hauteur recommandée est donnée à partir du sol.

1300 mm pour un homme adulte

1265 mm pour une femme adulte

928 mm pour un enfant de 5 à 8 ans.

1028 mm pour un enfant de 8 à 11 ans.

1108 mm pour un enfant de 11 à 14 ans.

1050 mm pour une personne à mobilité réduite.

- Distances minimales : 30 mm au-dessus, 220 mm sur les côtés. Il doit n'y avoir aucun obstacle entre l'unité et le sol.
- Mesurer l'emplacement sur le mur. Si l'entrée du câble se fait par l'arrière, le câble d'alimentation électrique provenant du mur doit être aligné sur l'entrée de câble arrière de la plaque arrière.
- Repérer l'emplacement sur le mur à l'aide d'un crayon. Utiliser la plaque arrière pour marquer l'emplacement des quatre points de fixation.
- Percer les trous.
- Fixer le panneau mural en option si nécessaire

3.1

### Entrée du câble par l'arrière.

#### Fixation de la plaque arrière au mur.

Fixer la plaque arrière au mur à l'aide des fixations adaptées au type de mur et au poids de l'unité. Ne pas utiliser de vis à tête fraisée.

Ne pas serrer tant que le câble d'alimentation n'a pas été fixé.

#### Installation du câble d'alimentation.

- Découper un trou de la taille appropriée dans le passe-câbles en caoutchouc : faire un trou d'un diamètre inférieur à celui du câble d'alimentation pour garantir l'étanchéité.
- Tirer le câble dans le passe-câbles. S'assurer que le câble est suffisamment long pour être correctement acheminé jusqu'au bornier, par la plaque arrière. Le câble doit reposer dans le canal prévu à cet effet.
- Insérer le passe-câbles dans la plaque arrière. S'assurer de sa fixation.
- Insérer les vis dans la plaque arrière.
- Passer à l'étape 4, Connexion aux borniers.

3.2

### Entrée du câble par le côté.

#### Important

L'entrée du câble peut se faire par la gauche ou la droite. Choisir la méthode avant de commencer. L'unité est conçue pour n'avoir qu'une entrée de câble latérale.

**REMARQUE** : si l'entrée du câble se fait par le côté, un cinquième trou doit être percé dans le mur. S'assurer que l'installation se fait du bon côté. La section découpée de l'unité principale doit correspondre au support de la plaque arrière. Une fois la section amovible retirée de l'unité principale, il est impossible de changer de côté.

- Veiller à ne travailler que sur le côté de la façade choisi pour l'entrée du câble.
- Utiliser une pince pour dégager délicatement une seule des sections amovibles repérées, du bon côté de l'unité principale. Aligner sur l'un des bords et casser une partie de la section.
- Aligner sur l'autre bord et casser une partie de la section.
- Retirer l'ensemble en commençant par le centre.
- Éliminer tout résidu de plastique.
- Percer les trous.

**ATTENTION** : ne pas utiliser la plaque arrière comme guide pour le perçage. S'assurer qu'aucune canalisation (gaz, eau, air) et aucun fil ou câble électrique n'est situé directement derrière la zone de montage/perçage.

- Tirer le câble d'alimentation électrique dans le support latéral et le joint comme illustré. S'assurer que le câble est suffisamment long pour être correctement acheminé jusqu'au bornier, par la plaque arrière. (Remarque : la longueur de câble nécessaire est différente selon le côté par lequel il entre.)

**REMARQUE** : Veiller à utiliser un presse-étoupe / un connecteur de conduit adapté (non fourni) pour l'installation.

#### Fixation de la plaque arrière au mur.

Fixer l'unité principale au mur à l'aide des fixations adaptées au type de mur et au poids de l'unité. Faire glisser le support latéral dans le renforcement entre le mur et la plaque arrière. Le visser au mur et le maintenir en place à l'aide de la fixation appropriée. Ne pas utiliser de vis à tête fraisée.

4

## Connexion au bornier.

### **⚠ AVERTISSEMENT** : risque de décharge électrique !

S'assurer que l'alimentation secteur n'est pas reliée.

- S'assurer que le câble ne se trouve
- pas au-dessus du guide pour câble entre l'entrée de câble et le bornier. Si c'est le cas, il risque de provoquer des interférences avec les composants principaux, d'empêcher l'insertion correcte des vis de fixation ou de pousser l'unité principale contre la plaque arrière, ce qui peut entraîner des dommages.
- Dévisser l'attache de câble de la plaque arrière. Retirer le support du bornier.
- Ouvrir le couvercle du support du bornier. Brancher les fils sous tension, neutre et de mise à la terre sur les bornes correspondantes.
- comme indiqué sur le support du bornier.
- Vérifier que les connexions sont correctes avant de continuer.

- Fermer le couvercle du support du bornier et le replacer sur la plaque arrière.
- Le visser et le maintenir en place à l'aide de l'attache pour câble.

**ATTENTION** : ne pas serrer excessivement pour ne pas compresser le câble d'alimentation.

5

### Fixation de l'unité principale.

**Attention** : ne pas serrer les vis excessivement.

- Accrocher l'unité principale sur le rebord supérieur de la plaque arrière.
- Faire pivoter l'unité principale pour qu'elle repose sur la plaque arrière. (Si l'entrée du câble se fait par le côté, s'assurer que le joint du support latéral repose bien sur l'unité principale.)
- Insérer et serrer les (2) vis de sécurité sur le côté de l'unité principale à l'aide de l'outil d'entretien, comme illustré. Couple de serrage recommandé : 0,5-0,7 Nm.
- Allumer l'unité.
- **CYCLE D'ÉTALONNAGE** : Une fois l'unité installée, il faut laisser le temps aux capteurs d'évaluer la distance par rapport aux éléments environnants. L'unité lance un cycle d'étalonnage de 2;minutes à la première mise en marche. Il est essentiel qu'aucun objet ne soit laissé directement sous l'unité ou à proximité pendant cette période et que vous ne tentiez pas de l'activer. Après 2;minutes vous pouvez utiliser normalement le produit. En cas de problème avec les capteurs, éteignez l'appareil et rallumez-le afin de répéter le cycle d'étalonnage.
- Tester le fonctionnement de l'unité.

### IMPORTANT

Ne pas utiliser de mastic lors de la fixation de l'unité au mur.

Ne peignez pas / n'endiguez pas l'unité principale et n'y posez pas d'autocollants pour éviter d'endommager la surface antibactérienne. Lorsqu'un produit nettoyant reste trop longtemps sur l'appareil, un film se forme, ce qui peut réduire l'efficacité des surfaces antibactériennes.

## DE

### Lieferumfang:

- 1 Haupteinheit
- 1 Werkzeug
- Abdeckung für die seitliche Halterung und die Abdichtung

1

### Entfernen Sie die Verkleidung.

Entfernen Sie das Gehäuse vorsichtig. Das Gehäuse kann scharfe Kanten bzw. Ecken aufweisen, an denen Sie sich schneiden oder anderweitig verletzen können.

- Legen Sie die Haupteinheit auf ein Stück Stoff, damit die Oberfläche nicht zerkratzt wird.
- Entfernen Sie die (2) Sicherheitsschrauben mithilfe des im Lieferumfang enthaltenen Werkzeugs von der Haupteinheit. Bewahren Sie sie gut auf.
- Heben Sie die Rückwand aus der Haupteinheit.
- Wenn das Kabel von hinten eingeführt werden soll, entfernen Sie die Gummichtung vom Loch der hinteren Kabeleinführung. Bewahren Sie sie gut auf.

2.

### Positionieren Sie die Rückwand.

#### VORSICHT

Entscheiden Sie sich vor der Installation, ob die Kabeleinführung von (3.1) hinten oder (3.2) von der Seite erfolgen soll. Befolgen Sie die entsprechenden Anweisungen.

#### HINWEIS

Für die Befestigung dieses Produkts an empfindlichen Wänden (z. B. an Wänden aus Gips) wird die zusätzliche Installation einer Wandplatte empfohlen, um zu vermeiden, dass die Farbe auf ungeschützten Wänden abgeht oder dass diese Wände beschädigt werden (Eine Wandplatte für dieses Produkt erhalten Sie bei Dyson).

**VORSICHT:** Verwenden Sie die Rückwand nicht als Führung für das Bohren. Vergewissern Sie sich, dass sich direkt hinter dem Bohr- bzw. Montagebereich keine Rohre (Gas, Wasser, Luft) oder elektrischen Kabel, Drähte oder Abluftkanäle befinden.

#### HINWEIS:

Wenn Sie sich für die seitliche Kabeleinführung entschieden haben, müssen Sie ein fünftes Loch in die Wand bohren (siehe Schritt 3.2).

- Wählen Sie die geeignete Höhe aus. Die empfohlenen Höhen sind angegeben, müssen aber möglicherweise bei jeder Installation individuell angepasst werden. Die empfohlene Höhe wird ab dem Boden gemessen.

1.300 mm Höhe für männliche Erwachsene.

1.265 mm Höhe für weibliche Erwachsene.

928 mm für Kinder (5-8 Jahre).

1.028 mm für Kinder (8-11 Jahre).

1.108 mm für Kinder (11-14 Jahre).

1.050 mm für Personen im Rollstuhl.

- Mindestabstände: nach oben: 30 mm, an den Seiten: 220 mm. Es sollten sich keinerlei Gegenstände zwischen der Einheit und dem Boden befinden.
- Messen Sie aus, wo die Einheit an der Wand angebracht werden soll. Falls sich die Kabeleinführung auf der Rückseite befinden soll, muss die Rückwand des Geräts so positioniert werden, dass die Kabeleinführung in der Rückwand des Geräts zur Position des Stromkabels aus der Wand passt.
- Markieren Sie die Position an der Wand mit einem Stift. Verwenden

Sie die Rückwand, um die Position der vier Befestigungspunkte zu markieren.

- Bohren Sie Löcher.
- Befestigen Sie ggf. die optionale Wandplatte.

3.1

### Rückwärtige Kabeleinführung.

#### Befestigen der Rückwand an der Wand.

Sichern Sie die Rückwand mithilfe der für die jeweilige Wandart und das Gewicht der Einheit geeigneten Befestigungselemente sicher an der Wand. Verwenden Sie keine Senkschrauben.

#### Installieren des Stromkabels.

- Schneiden Sie das Eingangsloch in die Gummichtung (achten Sie auf die richtige Größe!): Das Loch sollte einen kleineren Durchmesser aufweisen als das Stromkabel. So stellen Sie sicher, dass das Kabel fest sitzt.
- Ziehen Sie das Kabel durch die Gummichtung. Vergewissern
- Sie sich, dass das Kabel lang genug ist, um korrekt durch die Rückwand zur Klemmleiste geführt werden zu können. Das Kabel muss sich in dem dafür vorgesehenen Kanal befinden.
- Stecken Sie die Gummichtung in die Rückwand. Vergewissern Sie sich, dass sie fest sitzt.
- Sichern Sie die Schrauben in der Rückwand.
- Fahren Sie mit Schritt 4 (Anschluss an die Klemmleiste) fort.

3.2

### Seitliche Kabeleinführung.

#### WICHTIG

Die Kabeleinführung kann entweder von links oder von rechts erfolgen. Entscheiden Sie sich vor Beginn für eine dieser Varianten. Die Einheit ist so konstruiert, dass sie nur eine seitliche Kabeleinführung aufweist.

**HINWEIS:** Wenn Sie sich für die seitliche Kabeleinführung entschieden haben, müssen Sie ein fünftes Loch in die Wand bohren. Vergewissern Sie sich, dass Sie bei der Installation an der richtigen Seite arbeiten. Der Ausbruch an der Haupteinheit muss mit der Halterung an der Rückwand übereinstimmen. Sobald die Ausbruchplatte an der Haupteinheit entfernt wurde, gibt es keine Möglichkeit mehr, die Seiten zu wechseln.

- Arbeiten Sie nur an derjenigen Seite der Verkleidung, an der Sie die Kabel einführen möchten.
- Verwenden Sie eine Zange, um nur die vorab gekennzeichnete Ausbruchplatte auf der richtigen Seite der Haupteinheit herauszunehmen. Richten Sie sie nach einer der Kanten aus und brechen Sie ein Anfangsstück aus der Platte heraus.
- Richten Sie sie nach der anderen Kante aus und brechen Sie ein Anfangsstück aus der Platte heraus.